Yle meets Annif

- an open source tool for automated subject indexing

Osma Suominen and Pia Virtanen





EBU MDN workshop 10 June 2020

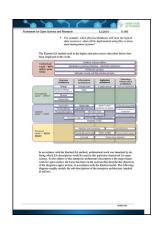
Subject indexing

- a.k.a. topic indexing, topic assignment
- ~ tagging
- ~ multi-label classification









Extrablad till Å**ro underrättelser**

n 2. Harris il decenter l

Finlands oavhängighet.

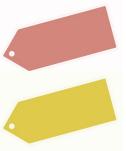
Lantdagen emfattar regeringens problamation om Finlands fullständiga oarhängigbet och andater sig till huvudprinsiperna i regeringens program för tryggandet av landets nya ställning. Beslutet fattades med 100 rönter enns 88 vilka tillfölie ett av socialdemokraterna formiderat förslag.

Yer specially horresses, dean t Evitainglers medicales. See See See See See See See See See Se	Virual appliance of the strong statement between the statement of the stat	twelliams of bertiness gradi- tated twices includes thats or there exhibit. But the desired action to teacher wrote no tring. Validadad ov arbeitare. Press, Arbite h Disserbie ab- te state actions, or teacher the craft sections, or teacher and	Aterupptagandet av trafiken Abo-Stockholm.
the meg finding till ar requessioner, villen to byggd of day mend, att Polond in on obsessed requirie, braking familiary adoes trackers to day to a bigger entendere on the on fell publisher, doesn princip mit and film film of an object of the publisher, doesn princip mit and film film of the object of the publisher, by one of the object of the publisher by our	Sundocepto horis upgaine Sittadi indica Dirings for coclusion as to hillander sucher Fideral and Even- loui, Danie dieskey brooks undocepti- lar thate students madefulleredita- terroriesses dieskey professorate neconstance dieskey professorate	medice i fig. Minute se unbetter- frame cell indexide i alfonose se finciano. Vag. seriete sellante i cul- lifación estramelhoro fronza A- ción. A Consecución Midalidano del Saldo real visil firman riber- me cit pre antiquas ao incisar- paramide di se incipate i activa- na cel lucia, in de a limita de se o l'inferiore.	Seaster Uthaltie ett uthalt. Erfen nic vi erhet har ursans bekenfur frage av spräagskis er latter ut here, don-deckter latter ut here, don-deckter latter ut here, don-deckter latter ut here en latter latter uthaltige uthaltig spräken fragen utderkundig- son skonde blage met ordette- make erreichten. Erker mas kie, sie dilp sie eje ut obes overlatter fram sie aut
	respire and day decreases for the explosures columns. For	bilder savers togete an most be-	Overview Series adjust has losse oil on hydrigs des, sobre scenaries works neglecter for intellightunds an

Pris 25 penal.

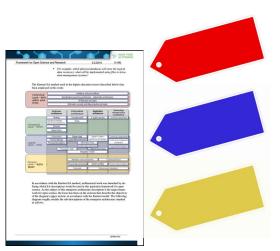


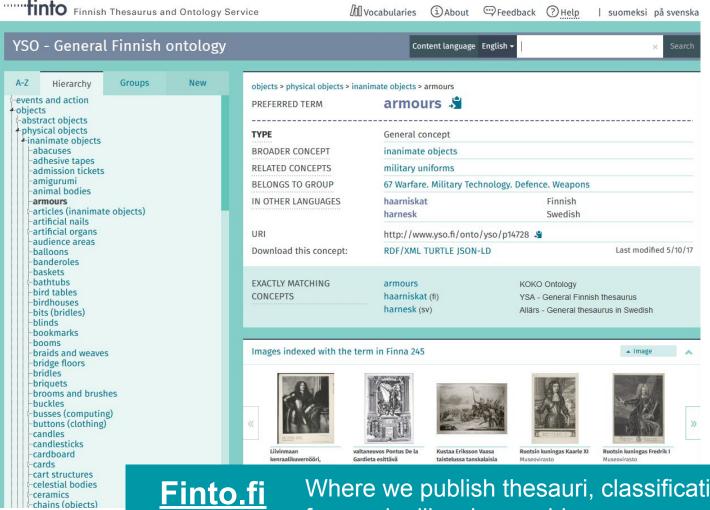












Subject indexing vocabularies:

General Finnish
Ontology YSO

KOKO Ontology

...and many more

Where we publish thesauri, classifications, ontologies etc. for use by libraries, archives, museums, media, students...



No 2

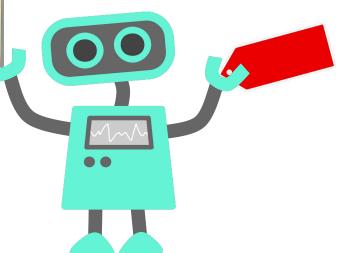
Finlands oavhängighet.

Lantdagen omfattar regeringens proklamation om Finlands fullständiga oavhlingigbet och anslater sig till huvudprinciperna i regeringens program för tryggandet av landets nya ställning. Beslutet fattades med 100 röster ennet 88 vilka till-

We desirable feature of the control of the control

And the first of the control of the

Pris 25 non





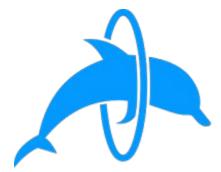
YSO, Yleinen Suomalainen Ontologia with 30,000 subjects



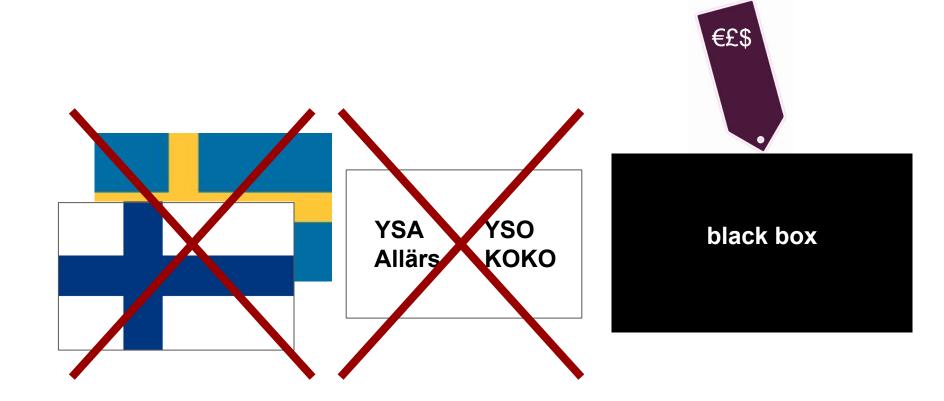




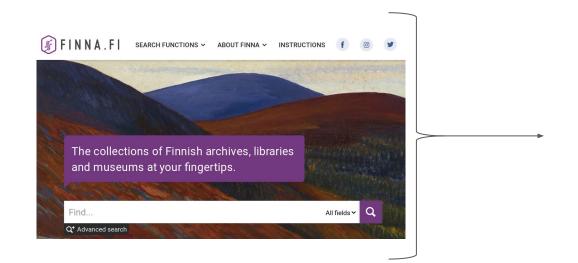








Machine learning using existing metadata





Lexical vs. Associative algorithms for subject indexing

Lexical approaches: e.g. Maui

Match the **terms** in a document to **terms** in a controlled vocabulary

"Renewable resources are a part of Earth's natural environment and the largest components of its ecosphere."

yso:p14146
"renewable natural resources"

Associative approaches (TFIDF, fastText, Omikuji ...)

Learn which **concepts** are correlated with which **terms** in documents, based on training data



Algorithms used in Annif

TF-IDF similarity

Baseline bag-of-words similarity measure. Implemented with the **Gensim** library.

- <u>fastText</u> by Facebook Research
 Uses word embeddings (similar to <u>word2vec</u>) and resembles a neural network architecture.
- <u>Vowpal Wabbit</u>, originally by Yahoo! Research, now Microsoft Research
 Online machine learning system, also suitable for multi-class and multi-label classification
- <u>Parabel</u> and <u>Bonsai</u>
 <u>Tree-based algorithms</u> for extreme multi-label classification. Implemented with the <u>Omikuji</u> library.
- Maui using MauiServer REST API
 MauiServer is a microservice wrapper around the lexical Maui automated indexing tool.

Algorithms may be used **alone**, or in combinations, **ensembles**





Annif Architecture Short text / metadata training data training data Any metadata / document management Indexed system full text Flask/ documents tfidf nn ensemble Connexion **REST API** web app fasttext training pav data Configuration vw multi Mobile module app omikuji Analyzer modules ensemble **REST API** maui Maui Server Vocabulary fusion backends regular backends module O¢R Microservice around Maui NEWS = Subject Project configuration vocabulary

Form for testing at <u>annif.org</u>

YSO model trained on Finna data

Try Annif!

Text to analyze:

How the humble potato changed the world

A staple food for cultures across the globe, the tuber has emerged as a nutritional giant and the friend of peasants, rulers and sages. Even today, its possibilities are endless.

In his 1957 essay collection Mythologies, the French philosopher and literary critic Roland Barthes called chips (la frite), a food that comes from a crop native to the Americas, "patriotic" and "the alimentary sign of Frenchness".

Despite its origins in the Andes, it's an incredibly successful global food

Just a century earlier, a potato disease prompted a famine that halved Ireland's population in a few years, producing a decades-long cascading effect of social and economic turmoil. And as you read these lines, the world's leading potato producers today are China, India, Russia and Ukraine, respectively.



Accessing Annif

- **Command line interface** setup and administration
 - training models
 - testing and evaluating models
 - bulk indexing of documents

Web user interface

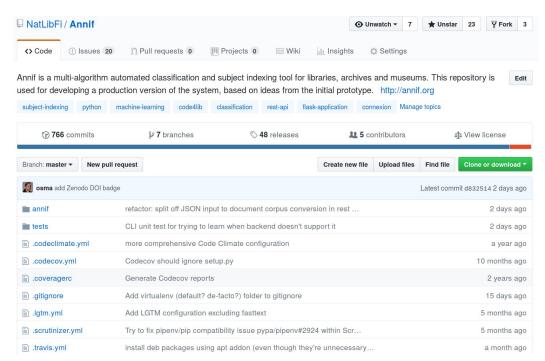
- interactive testing of models

REST API

- integrating Annif services to other systems

API access example

"The quick brown fox jumped over the lazy dog." suggest annif api.annif.org results=[{uri="<<u>http://www.yso.fi/onto/yso/p2228</u>>", score=0.2595, label="**red fox**"}, {uri="<http://www.yso.fi/onto/yso/p5319>", score=0.2039, label="dog"}, {uri="<<u>http://www.yso.fi/onto/yso/p8122</u>>", score=0.1946, label="laziness"}, {uri="<<u>http://www.yso.fi/onto/yso/p25726</u>>", score=0.1285, label="brown"}, {uri="<http://www.yso.fi/onto/yso/p4760>", score=0.1220, label="triple jump"}



Annif on GitHub

Python 3.6+ code base Apache License 2.0

Fully unit tested (99% coverage)
PEP8 style guide compliant
Usage <u>documentation</u> in the wiki

https://github.com/NatLibFi/Annif



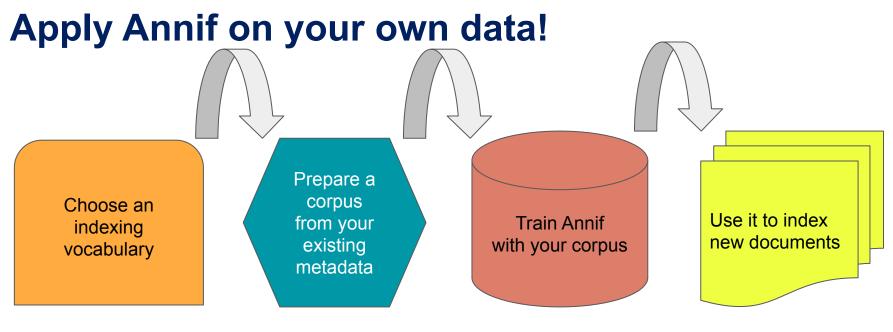
pypi.org/project/annif/



quay.io/natlibfi/annif



```
imminkin@lx8-9811-008: /home/local/imminkin/git/Annif
                            imminkin@lx8-9811-008: /home/local/imminkin/git/Annif 99x35
(Annif) jmminkin@lx8-9811-008:/home/local/jmminkin/git/Annif$ annif
Usage: annif [OPTIONS] COMMAND [ARGS]...
Options:
 --version Show the flask version
 --help
            Show this message and exit.
commands:
 clear
                Initialize the project to its original, untrained state.
                Analyze documents and evaluate the result.
 eval
                Index a directory with documents, suggesting subjects for...
 index
 learn
                Further train an existing project on a collection of...
 list-projects List available projects.
 loadvoc
                Load a vocabulary for a project.
                Analyze documents, testing multiple limits and thresholds.
 optimize
                Show the routes for the app.
 routes
                Run a development server.
 shell
                Run a shell in the app context.
                Show information about a project.
 show-project
                Suggest subjects for a single document from standard input.
 suggest
                Train a project on a collection of documents.
 train
Annif) jmminkin@lx8-9811-008:/home/local/jmminkin/git/Annif$
```



e.g. Humord, Tekord or DDC

e.g. library records and some full-text documents

Annif used in production

JYX repository, University of Jyväskylä

Students upload their Master's and doctoral theses, Annif suggests subjects*

Keywords



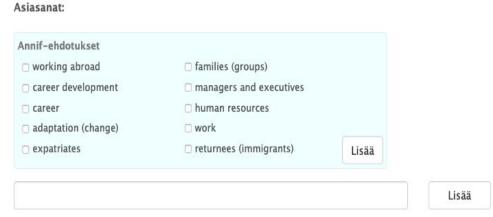
Implemented using DSpace & GLAMpipe by Ari Häyrinen

*from YSO = General Finnish Ontology

Osuva repository, University of Vaasa

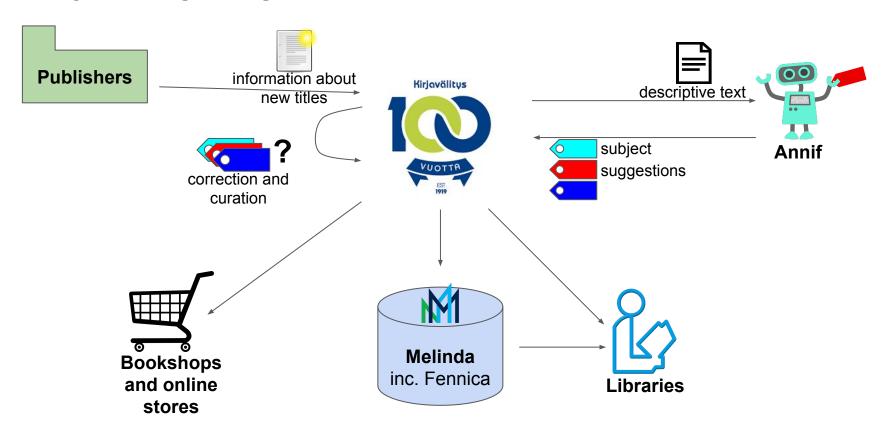
Same as JYX: students upload their Master's and doctoral theses, Annif suggests subjects

Pilot started 2.3.2020, implementation by Anis Moubarik.



Syötä asiasanat, jokainen asiasana omaan kenttäänsä. Paina siis jokaisen asiasanan jälkeen Lisäänappia. Kirjoita tarvittava määrä asiasanan alkua, jolloin ennakoiva tekstinsyöttö ehdottaa asiasanoja.
Muista myös valita yllä olevasta laatikosta Annif-ehdotukset, jotka perustuvat edellisessä vaiheessa
syöttämäsi kokotekstin sisältöön.

Kirjavälitys Oy - logistics company serving bookstores and libraries



Finto AI - automated subject indexing tool and API service



①About □Feedback

suomeksi på svenska

Finto Al suggests subjects for a given text. It's based on Annif, a tool for automated subject indexing. Read more...

API service

Finto Al is also an API service that can be integrated to other systems.

Lisätietoja | OpenAPI-kuvaus

Enter text to be indexed

with the human mind, sucl

As machines become incre

removed from the definition

Theorem says "AI is whatev

In computer science, artificial intelligence (AI), sometimes called machine intelligence, is intelligence demonstrated by machines, in contrast to the natural intelligence displayed by humans and animals. Leading AI textbooks define the field as the study of "intelligent agents": any device that perceives its environment and takes actions that maximize its chance of successfully achieving its goals [1] Colloquially the term "artificial intelligence" is often used to describe machines (or c associate

Launched in **May 2020**

are often in Tesler's

recognition is frequently excuded from things considered to be AI,[5] having become a routine technology.[6] Modern machine capabilities generally classified as AI include successfully understanding human speech,[7] competing at the highest level in strategic game systems (such as chess and Go),[8] autonomously operating cars, intelligent routing in content delivery networks, and military simulations.

ai.finto.fi

27207-111			
Voc	abulary and text language		
Y	SO English ▼		
Max	kimum # of suggestions 10 15 20		
Get subject suggestions			
Sug	gestions		
	artificial intelligence		
	machine learning		
	intelligence (mental properties)		
	information technology		
	computational science		
	computer science		
	computers		
	computer-assisted teaching		
	learning		
	automation		

 All content tagged: subject/topic, but also e.g. genre and atmosphere



 All content tagged: subject/topic, but also e.g. genre and atmosphere

Source ontologies / Vocabularies

KOKO

- Collection of Finnish (general and special field) ontologies
- By The National Library of Finland / Finto service
- About 55 000 concepts

Wikidata

- Free, collaborative, multilingual database.
 Structured data to provide support for e.g.
 Wikipedia
- About 87 million items
 - + Freebase
 - + some internal vocabularies

Leiki

- By DoubleVerify
- About 150 000 concepts

Automatic tagging

Manual tagging

 All content tagged: subject/topic, but also e.g. genre and atmosphere Content management systems

Articles Escenic others Images MAM Avid Interplay others Programs and clips Whats'On Ceiton MAM Avid Interplay others

APIs for searching concepts, storing concepts and content-to-concept relations, and for analysing text

Source ontologies / Vocabularies

KOKO

- Collection of Finnish (general and special field) ontologies
- By The National Library of Finland / Finto service
- About 55 000 concepts

Wikidata

- Free, collaborative, multilingual database.
 Structured data to provide support for e.g.
 Wikipedia
- About 87 million items
 - + Freebase
 - + some internal vocabularies

Leiki

- By DoubleVerify
- About 150 000 concepts

Automatic tagging

Manual tagging

 All content tagged: subject/topic, but also e.g. genre and atmosphere

Yle vocabulary

- = Concepts used for tagging of content at Yle
- Concepts from different source vocabularies
- About 200 000 concepts

Content management systems

Articles

Escenic

+ others

Images

MAM Avid Interplay

+ others

Programs and clips

Ceiton

MAM Avid Interplay

+ others

Whats'On

APIs for searching concepts, storing concepts and content-to-concept relations, and for analysing text

Source ontologies / Vocabularies

KOKO

- Collection of Finnish (general and special field) ontologies
- By The National Library of Finland / Finto service
- About 55 000 concepts

Wikidata

- Free, collaborative, multilingual database.
 Structured data to provide support for e.g.
 Wikipedia
- About 87 million items
 - + Freebase
 - + some internal vocabularies

Leiki

- By DoubleVerify
- About 150 000 concepts

Automation tagging

Manual tagging

Automatic Tagging Currently at Yle

- Since 2015 by Leiki / DoubleVerify (http://www.leiki.com/)
- Articles in three languages: Finnish, Swedish, English
- Semi-automatic: 15 proposals for tags into CMS
 - > Validation
 - > Missing tags added manually
- The quality: Largely good
- The biggest challenge: Leiki's own ontology
 - > Content tagged with concepts from different ontologies are not linked in Yle's services
 - > Need to be mapped
- Request for information (RFI) in autumn 2019: No other service or tool available in Finland for our needs, only development projects



Annif at Yle

Why are we interested in Annif?

- To learn what kind of tagging we can produce with Yle Vocabulary
 - Online services and applications which use tags for e.g. personalisation and we have to ensure continuity
- To get experience of a method which can be further developed by ourselves and customized to suit our needs
- We have training data!
- Already the first experiments were promising! (Pekka Kauranen, autumn 2019)
- Part of "Yle Metadata Machinery" development
 - Combination of various methods and services for automatic metadata extraction.



Training Annif at Yle

- Annif backends used for training
 - Omikuji (AttentionXML)
 - Maui
 - nn_ensemble (sources: Omikuji:2, Maui:1)
- Training text corpora
 - Articles, published 1998 18.1.2020
 - Short text document corpus: Titles and introductions of articles
 - Finnish: 1 048 756 articles
 - Swedish: 369 572 articles
 - Used to train Omikuji
 - Full text document corpus: Titles, introductions and bodies of articles
 - Used to train Maui, about 3000 articles / language
 - Used to train nn ensemble, about 500 articles / language
- Training vocabulary
 - Yle vocabulary (sources: KOKO, Wikidata, Leiki, Freebase)
 - o Finnish: 171 979 tags
 - Swedish: 168 337 tags



Training Annif at Yle

- Annif backends used for training
 - Omikuji (AttentionXML)
 - Maui
 - nn_ensemble (sources: Omikuji:2, Maui:1)

Training text corpora

- Articles, published 1998 18.1.2020
- Short text document corpus: Titles and introductions of articles
 - Finnish: 1 048 756 articlesSwedish: 369 572 articles
 - Used to train Omikuji
- Full text document corpus: Titles, introductions and bodies of articles
 - Used to train Maui, about 3000 articles / language
 - Used to train nn ensemble, about 500 articles / language

Training vocabulary

- Yle vocabulary: Combination of tags from different source vocabularies (KOKO, Wikidata, Leiki, Freebase)
- Finnish: 171 979 tags
- Swedish: 168 337 tags



More information: Contact Pekka Kauranen and Ahti Ahde!

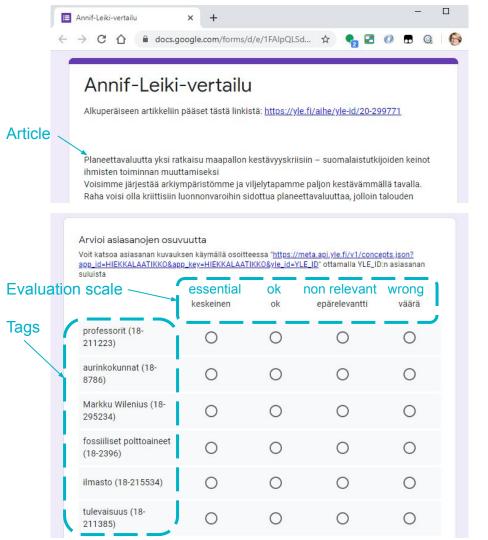
Annif-Leiki Comparison

- One method to evaluate the quality of Annif:
 Annif and Leiki tagging compared by human evaluators
- About 100 Finnish and Swedish articles and their tags
 - Subject areas: business, science, culture, sport
- 28 Yle test persons
- Evaluation form (Google Form):
 - Article

Pia Virtanen

- + 10 most relevant tags from both tools/services in random order
- Scale of relevance:

Essential - ok - not relevant - wrong

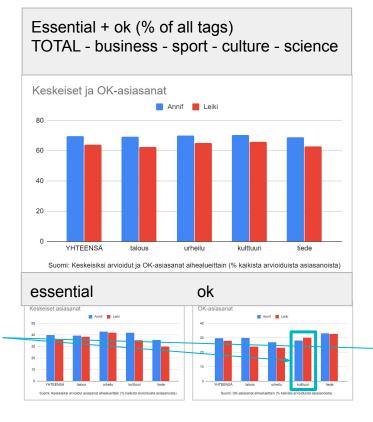


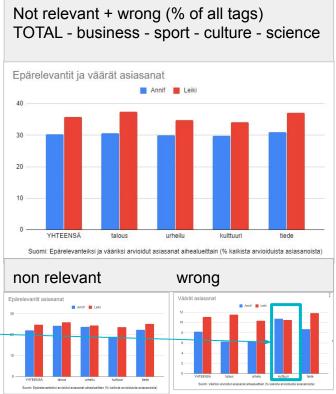
Comparison: Overall Results in Subject Areas

Finnish

Annif performed slightly better than Leiki = more essential + ok, less not relevant + wrong tags

Culture: The only subject area where Leiki performed slightly better: more ok, less wrong tags







Comparison: Overall Results in Subject Areas Swedish

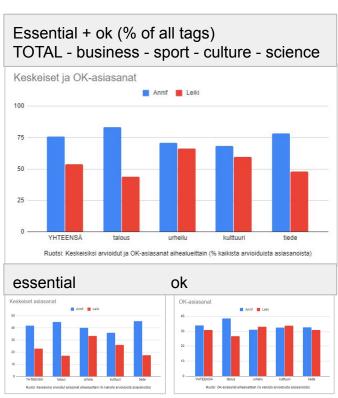
Annif performed better than Leiki in all subject areas = more essential + ok, less not relevant + wrong tags

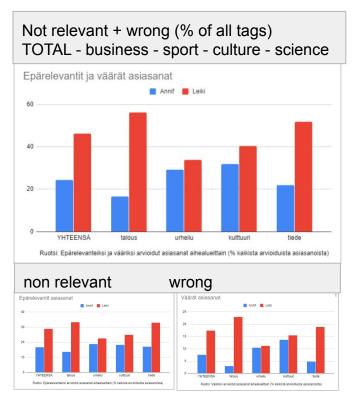
Differences bigger than in Finnish

Biggest differences in business and science

Reasons?







Next Steps with Annif at Yle

- The results of the comparison encourage us to carry on testing Annif!
- Currently optimization of algorithms and vocabulary
- Test use in CMS to get more data
- Tests with other text types (to get automatic tagging for tv and radio programs):
 - Speech to text results
 - Program descriptions
 - Subtitles



Thank you!

Juho Inkinen



Osma Suominen









e-mail: firstname.lastname@helsinki.fi

Yle team:



Ahti Ahde



Pia Virtanen



e-mail: firstname.lastname@yle.fi firstname.lastname@qvik.fi

Questions?

Topics for discussion, e.g.

- The quality of subject indexing / tagging:
 How to measure it and give feedback to the librarian / content producer?
- Using open source software and developing it yourselves vs. buying software as a service

More about annif

Website: <u>annif.org</u> API: <u>api.annif.org</u>

Source code: https://github.com/NatLibFi/Annif Wikipages: https://github.com/NatLibFi/Annif/wiki User group: annif-users@googlegroups.com Tutorial: https://github.com/NatLibFi/Annif-tutorial

Article: Suominen, O., 2019. Annif: DIY automated subject indexing using multiple algorithms. *LIBER*

Quarterly, 29(1), pp.1–25. DOI: http://doi.org/10.18352/lg.10285

More about tagging at Yle

Pia Virtanen: Tagging Content at Yle. Finnish high school matriculation exams and other use cases for tags.

Presentation at EBU MDN Workshop, 7.6.2018:

https://docs.google.com/presentation/d/1neH0nB3PhZVLY

2baGC4LJAPdiXsmwcSQqvNngSatsEE

Pia Virtanen: Tagging Content at the Finnish Broadcasting Company Yle.

Presentation at EBU MDN Workshop, 7.6.2016:

https://tech.ebu.ch/docs/events/mdn2016/presentations/Pia_ Virtanen_YLE_EBU%20MDN%202016.pdf

Pia Virtanen, Kim Viljanen, Mikael Hindsberg: YLE's Meta-API: Improving the Findability of Web Content with Semantic Tagging. In: Tech Report 019. EBU-MIM Semantic Web Activity Report, 2015. Annex 9, p. 43-56. https://tech.ebu.ch/publications/tr019

Bio: Osma Suominen

Osma Suominen works as an information systems specialist at the National Library of Finland. He is currently working on automated subject indexing and the publishing of bibliographic data, including the Finnish national bibliography Fennica, as Linked Data. He is one of the creators of the Finto.fi thesaurus and ontology service and is leading development of the Skosmos vocabulary browser used in Finto. Osma Suominen earned his doctoral degree at Aalto University while doing research on semantic portals and quality of controlled vocabularies within the FinnONTO series of projects.

GitHub: @osma

Twitter: @OsmaSuominen

Bio: Pia Virtanen

Pia Virtanen works as producer / metadata specialist at the Finnish Broadcasting Company Yle developing methods and practises of describing content, especially tagging of online content. She is responsible for leading the technical development needed for company-wide solutions in tagging, for data maintenance of the common "Yle vocabulary" as well as for supporting and instructing journalists in their tagging processes. Pia Virtanen is a trained translator and information specialist / librarian and working since 2005 at Yle.

Please, be in contact, also e.g. if you would like to discuss vocabularies in general or vocabularies for tagging genre and atmosphere of tv and radio programs in particular!

pia.virtanen@yle.fi

Abstract of this presentation

Yle meets Annif - an open source tool for automated subject indexing

In the first part of our presentation we will introduce Annif, an open source tool for automated subject indexing. Annif is based on natural language processing and machine learning technologies. It can suggest subjects for documents using any subject vocabulary, in a variety of languages. Annif is being developed at the National Library of Finland and many cultural heritage institutions are starting to use it to support their subject indexing processes.

In the second part we will present a project where Yle trained Annif using over a million Finnish and Swedish language articles along with their subjects, drawn from a vocabulary of 170,000 concepts. We also evaluated the quality of Annif by comparing its results to the service we currently use for subject indexing of articles. Because the quality of Annif has been promising the project will be carried on. The project made us think about the quality of subject indexing and how it can be measured.

Osma Suominen – National Library of Finland, Pia Virtanen – Yle